

# 環境フェア2000

## 美しい環境を次世代へ

5月5日(祝)10時~15時

雨天実施

江戸川区の「環境をよくする運動」も、今年で30年を迎えました。これまで、区民と行政が一体となり、様々な環境問題に取り組んでいます。環境フェアは「環境を考える一日」として、開催しています。誰もが見て、聴いて、触って体験できる催しがいっぱい。今回はさらにパワーアップしました。

問合せ 環境防災課推進係 (5662)1991

### 主な催し

- アースエイドコーナー インターネットで地球探検/パソコン環境診断/省エネカー展示 ほか
- リサイクルコーナー 生ごみ処理機展示実演/エコ文具展示/清掃車実演/リサイクルマーケット ほか
- ライフガードコーナー 運転シミュレーション/起震車体験/非常食試食/チャイルドシート展示/非常用ラジオ展示 ほか
- ネイチャーコーナー ハイブティー試飲/江戸川の生き物観察/自然の鉄人ピン
- その他 エコクッキング/おもちゃの病院(予約制)/電気自動車展示・試乗/環境人形劇/鉄腕アトム上映/模擬店(出るこみはすべてリサイクルします)/鶴岡物産展 ほか
- 会場 総合文化センター
- 交通 新小岩駅から都バス新小21・22で江戸川高校下車徒歩約5分、小岩駅から都バス錦27、京成バス小74で江戸川文化センター下車
- 地球温暖化防止のため、公共の交通機関などをご利用ください。



人口約15万人、面積1,029 のリゾート地

姉妹市 平成12年度野村・立井国際交流基金事業  
ゴスフォード市への区民訪問団員募集

身近な国際交流に関心をお持ちのあなた、区民訪問団の一員として親善交流を体験してみませんか。

訪問期間 8月25日~9月1日の8日間(ホームステイ泊を含む)

訪問先 ゴスフォード市、シドニー市(オーストラリア)

主な交流予定 ゴスフォード市長表敬訪問/ホームステイ(下は除く)

応募資格 次の要件をすべて満たしている方(高校生以下は除く)

- 地域やサークルなどの文化・スポーツ活動で、本区の文化および住民性の向上に積極的に貢献しており、帰国後、その成果を活かし本区の国際化の推進と地域文化の向上のために活動できる区民(在勤者を含む)
- 訪問のための学習会・ミーティング・報告会などの全日程に参加できる方
- 健康で、団体行動に適応できる方

応募方法 次の書類を文

募集人数 15人(予定)

募集期間 5月1日~19日

視察 イ(1泊)/ゴスフォード市内視察/ゴスフォード市民との交流/シドニー市内視察

野村・立井国際交流基金事業参加申込書

論文 テーマ「訪問先で学びたいこと、また、その成果をどのように活かしたか」

募集要領と参加申込書および原稿用紙は、区役所・各事務所・コミュニティ会館など、区の各施設にあります。

団員の決定 選考委員会で決定し、結果を応募者全員にお知らせします

参加費 経費(往復の旅費、現地滞在諸経費)の3分の1を負担していただきます。今回は14万円の予定です。なお、パスポートの取得に係る経費などは本人負担です。

申込・問合せ 文化・リゾート課 (5662)0300

5月は環境をよくする運動 強調月間です

これからも「自分たちの街は自分たちの手で美しく」を合い言葉に活動します。

強調月間中の各地区の活動

小松川平井地区 21日

一斉美化運動・リサイクルマーケット・花と緑を増やそうキャンペーン

中央区 28日 フリーマーケット・違法駐車防止キャンペーン

西地区 14日 違法駐車防止キャンペーン/28日 一斉美化運動

小岩地区 11日 放置自転車追放キャンペーン/20日 電話ボックスピラはがし作戦/21日 一斉美化運動/期間中 違法広告物撤去活動・違法駐車防止合同パトロール

東部地区 14日 一斉美化運動・ボイ捨て防止街頭PR・違法駐車防止活動

鹿骨地区 6月4日 一斉美化運動・違法駐車防止活動・江戸川クリーン大作戦

「ホットライン」

江戸川区長 多田正見

江戸川区でも、4月1日からホームページを開設しました。早々に多くのメールをいただきましたが、その中から、二十代の女性のメールを拝借させていただきます。

「江戸川区生まれ江戸川区育ちの私は、この区が大好きです。緑が多く、あらゆる施設が充実していてとても住みやすいです。ただ、最近気になることは、人口、交通量が急激に増え、少しごみごみしてきたことです。また、一人暮らしを考えていた友人に「江戸川区に住んだら？」と勧められたところ「治安が悪いから嫌だ」と断られました。江戸川区に自信をもっていた私に、この発言はかなりショックでした。それから、駅前の路上駐車車の多さも気になります。ぜひとも治安向上を、お年寄りから子どもまで安心して、誇りを持って暮らせる区をつくってください。」

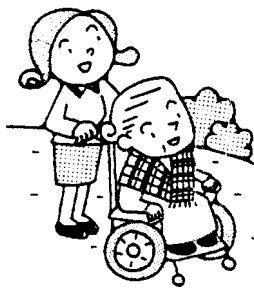
その通りです。これから、みんなで努力をしてまいります。区長への手紙同様、メールもすべて読ませていただきますが、苦情、意見、提言など、大変参考になるものばかりです。インターネットという新しい情報手段によって、みなさんと行政との対話が幅広く出来る時代となりました。

### 江戸川区介護保険事業計画を策定しました

4月1日から介護保険制度が始まりました。区では、制度を円滑に実施するために、12年度から16年度までの5か年にわたる「介護保険事業計画」を策定しました。

この計画は、区民の皆さん、関連事業者の方々との共通の指針として区の介護の目標を明らかにしたものです。「活用ください。基本的な考え方」

江戸川区は、真にサービスを必要とする方が、安心して介護サービスの利用ができることを第一に、福祉施策を行ってまいりました。今後もこの考え方を守り、区民の皆さんが生涯にわたる豊かな生活を送れるよう、支援してまいります。



### もしものとき安心です 学生の国民年金

12年4月から学生納付特例制度がスタートしました。学生納付特例制度は、届出(申請)をして承認されたら、在学期間の保険料が、後払いできる制度です(毎年申請が必要です)。

《対象者》  
大学(大学院を含む)、短大、高等専門学校、専修学校、各種学校、その他の教育施設(個別に定めあり)の学生であること。ただし、夜間、通信教育の学生は、該当しません。

《対象者の所得限度》  
学生本人の前年の所得が68万円以下であること。

学生に、扶養親族などがあればその有無・数に応じて加算されます。扶養親族

### 「介護保険事業計画」・「同概要版」をさし上げます

福祉推進課第一介護相談室、第二介護相談室、介護保険課庶務係  
コミュニティ図書館で閲覧できます。

配布場所  
図書館、きまます。

計画策定に当たって、平成10年度に約1万人の方々に調査を行い、昨年6月から区民や学識経験者などからなる検討委員会で審議を重ねてまいりました。

今後、「介護保険事業計画」に沿い、保険者として介護保険事業の運営をしていきます。

問合せ 介護保険課庶務係  
(5662)0309

### 平成13年度採用 江戸川区職員募集「類」

試験区分など 左表のとおり  
試験区分など 左表のとおり

8時30分～17時  
申込書・採用案内 区役所  
各事務所、各図書館、江戸川・小岩保健所、総合区民ホール、総合文化センター、グリーンパレスの窓口で配布

試験区分	採用予定数	受験資格	
		国籍・年齢など	資格・免許
事務	約30名	日本国籍を有する方で、昭和48年4月2日から昭和54年4月1日までに生まれた方	
土木(土木)	若干名		
建築	若干名		
福祉	若干名	国籍・学歴を問わず、昭和46年4月2日から昭和54年4月1日までに生まれた方	社会福祉士、保育士または児童指導員のいずれかの資格を有する方 〔児童指導員の例〕 厚生大臣が指定した児童福祉施設の職員を養成する施設を卒業した方 小学校、中学校または高等学校の教員普通免許状を有する方 大学の学部で、心理学、教育学または社会学を修め、学士と称することを得る方
衛生監視	若干名	日本国籍を有する方で、昭和46年4月2日から昭和54年4月1日までに生まれた方	食品衛生監視員および環境衛生監視員の資格を有する方 〔例〕 医師、歯科医師、薬剤師または獣医師の免許を有する方 大学において医学、歯学、薬学、獣医学、畜産学、水産学または農芸化学の課程を修めて卒業した方

事務の試験区分においては、点字による受験もできます。受験資格などの詳細は採用案内をご覧ください。

第一次試験日 6月18日  
(試験内容は大学卒業程度)  
受付・問合せ 人事第一係  
(5662)1002  
本区は 江戸川区職員として公務を全うしたいという人材を募集します。なお、試験は他の22区と共同で行い、問題・採点とも同じです。

### あき家・新築 都営住宅入居者募集

東京都と江戸川区地元割当の2回に分けて募集します。区内居住の方は、両方に申込ができます。

入居資格には所得などの制限がありますので、詳しくは「申込のしおり」をご覧ください。

募集戸数  
東京都分あき家2720戸/新築924戸/スーパードーム住宅47戸/若年ファミリー向け50戸  
地元割当分あき家45戸

申込期間(申込のしおり配布期間)  
東京都分 5月8日～15日  
地元割当分 5月22日～29日  
土・日曜は申込のしおりは配布しません。ただし、5月13日・14日は、9時30分～17時まで、都庁第一本庁舎1階自治展示ホール北で配布します。

主な入居資格  
都内居住者(地元割当分は区内居住者)であること  
同居親族がいること(一部に単身者が申込みることがあります)  
所得が基準内であること  
住宅に困っていること  
新制度の若年ファミリー向けの募集は、40歳未満の家族が対象です。詳しくは募集案内をご覧ください。

申込方法 いずれも郵送で  
問合せ 住宅課相談係  
(5662)0517

### 金婚式・ダイヤモンド婚式の「ご夫妻に記念品を贈呈します」

対象・記念品  
《金婚式》結婚生活50周年を迎えるご夫妻(昭和26年3月以前に結婚)  
《ダイヤモンド婚式》結婚生活60周年を迎えるご夫妻(昭和16年3月以前に結婚)

箱・本真綿掛け布団・ホテルシーサイド江戸川のペア宿泊券の中から一つを選択

申込 結婚月の2か月前までに、お住まいの地区の民生・児童委員へ申込をしてください

記念品は、結婚月に民生・児童委員からお届けします。

問合せ 孝行係  
(5662)0314

### 第26回 花の祭花

5月3日 10時～16時  
4日 10時～15時  
鹿骨スポーツ広場

主な催し  
花・野菜・金魚の即売/園芸相談/ガーデニング教室/無料金魚すくい ほか

問合せ 農産係 (5662)0539

### みんなでなくそう 違法駐車・放置自転車

江戸川区は違法駐車防止条例を制定しています。この条例は違法駐車などを防止することにより、道路の正常な交通を確保し、区民の安全で快適な生活環境を守っていくことを目的としています。区では区民・区・警察合同で行う防止パトロールや区内一斉防止キャンペーン、また区民まつりなど様々な機会を捉えて積極的に防止活動やPRを行っています。しかし、

違法駐車をなくすには、一人ひとりの「しない、させない」という気持が大切です。この条例には、「区民・事業者・自動車等運転者は、それぞれ違法駐車等の防止に努めなければならぬ」と規定されています。今一度、違法駐車が危険で迷惑であるとともに、社会の重大なルール違反であることを考えてください。

問合せ 駐車駐輪課  
(5662)1998

児童手当などの12年度新規受付が5月1日(月)から始まり

新たに対象となる方は、早めに申請してください。各手当とも、申請の翌月分から支給されます。必要書類などは、担当係までお問合せください。

なお、すでに支給している方は、6月の現況届の通知を待つて届け出をしてください。

対象年齢の引き上げによる児童手当の受付については次号以降にお知らせします。

児童手当

3歳未満の児童を養育している方に支給されます。支給月額 第1子・第2子 5000円/第3子以降 1人につき1万円

育成手当

次のいずれかに該当する18歳の年度末までの児童(高校3年生相当の年齢)を養育している方に支給されます。

父母が離婚  
父または母が死亡、1年以上行方不明、1年以上拘禁など

父がいらない  
父または母に重度の障害がある 身体障害者手帳1・2級程度

障害手当

次のような障害をお持ちの20歳未満の児童を育成している方に支給されます。

区内めぐり ふるさと江戸川再発見

魅力ある街づくりを見る

- 日時 5月15日 9時30分〜15時30分
コース 大島・小松川公園 新川地下駐車場 西食品市場 ホテルシーサイド江戸川(昼食) 古川親水公園 篠崎コミュニティホール 喜楽園

花と都市農業にふれる

- 日時 5月18日 9時30分〜15時30分
コース 小岩菖蒲園 農業試験場 ホテルシーサイド江戸川(昼食) フラワーガーデン 行船公園(平成庭園)・自然動物園

- 所要費用 ・コースとも 昼食代1430円
《集合》いずれも9時15分までにグリーンパレスへお集まりください
雨天実施。
《申込・問合せ》5月1日 9時〜17時に電話で受付、抽選。広聴係 (5662)6168

所得限度額表

単位:円

Table with 4 columns: 扶養, 児童手当 (国民年金加入者, 特例給付), 育成手当, 障害手当. Rows for 0, 1, 2, 3, 4+ people.

所得額は11年中の総所得金額(給与所得の方の源泉徴収票の給与所得控除後の金額/事業所得の方の所得金額合計欄の金額)です。扶養人数は11年中の扶養者の合計です。この表には、社会保険料相当額として一律8万円分が加算してあります。

子育て支援ビデオを貸し出します

乳児期の子育てがわかりやすいビデオになりました。「赤ちゃんの発育と発達」「赤ちゃんのお風呂の入れかた」「はじめての離乳食」の3部構成で、はじめてパパ・ママになる方は必見です。

塩沢江戸川荘・穂高荘《6月分》空き室利用電話受付開始

5月1日から、空き室利用の電話受付を開始します。なお、両施設とも5月にまだ空き室があります。塩沢江戸川荘 13時〜17時(5月2日以降は9時〜17時)

小岩アーバンプラザの教室

サトコ水泳教室

25m以上泳げる方を対象に、さらに高度な技術をオンラインピックメダリストの竹宇治聡子さんが指導します。日程 6月1日〜7月6日

ウオーターエアロビクス

身体に負担のかからない水中エアロビクスです。日程 6月1日〜7月6日

夜部(Bコース)

夜部(Bコース) 19時〜20時 定員 高校生以上の方各コース70人(区内在住または在勤の方優先)

えどがわ区民ニュース 5月号

5月号の放映は5月6日からです。特集 美しい環境を次世代へ

フリーマーケット出店者募集

日時 6月3日 10時〜15時 会場 小岩区民館

松竹大歌舞伎特別公演

総合文化センター企画事業 会場 総合文化センター(中央4-14-1)

グリーンパレス ロマン 味覚の浪漫紀行 フランス料理を日本人好みにアレンジした仏蘭西懐石と、洋楽器・和楽器の奏でる生演奏の競演を心ゆくまでお楽しみください。

### 区内の介護老人保健施設



くすのきの里  
西 西6-19-8 (3675) 2511



ヴィット  
船堀3-10-7 (5696) 3363



いらい敬愛園  
南小岩8-13-5 (5693) 3341



ジェロントピア菊華  
鹿骨3-20-3 (5666) 3030



ひまわり  
東 西8-19-16 (5658) 5111



ビーバス成光苑  
北小岩2-7-6 (5612) 7018



## この5月、区内で7番目にオープンします 介護老人保健施設「やすらぎ」



介護老人保健施設は、介護保険による、施設サービスを提供するものです。病院などの治療がほぼ終わり、家庭で円滑な生活ができるよう、機能回復などの訓練を主に行う施設です。入所して療養生活をする

**施設の概要**  
所在地 瑞江1-3-20  
敷地面積 409㎡  
延べ床面積 1,421㎡  
建物 地上5階・地下1階  
ベッド数 48床  
通所15人。  
電話 (3679) 3749

場合や、通所での機能訓練などがあります。「やすらぎ」がオープンすることにより、区内のベッド数は、515床から563床になります。問合せ 健康推進課 (5662) 1411

### 大気環境中のダイオキシン類調査結果(単位: pg-TEQ / m<sup>3</sup>)

地点	回数	年平均値	濃度の範囲
鹿骨	4	0.42	0.18 ~ 0.84
南西	4	0.15	0.049 ~ 0.41

### 土壌環境中のダイオキシン類調査結果(単位: pg-TEQ / g)

地点	検体数	濃度
鹿骨	1	7.0
南西	1	41.0

### ダイオキシン類の環境基準

大気	⇒	1 m <sup>3</sup> 当り 0.6 ピコグラム (pg-TEQ / m <sup>3</sup> ) 以下 (年平均値)
土壌	⇒	1 g 当り 1000 ピコグラム (pg-TEQ / g) 以下
水質	⇒	1 l 当り 1 ピコグラム (pg-TEQ / l) 以下 (年平均値)

pg (ピコグラム): 1兆分の1グラム。  
TEQ: 最も毒性の強いダイオキシンに換算したことを表す。

## 平成11年度の調査、環境基準を下回る

### ダイオキシン類環境濃度調査結果

よりよい環境をめざして  
ダイオキシン類は、工業的に製造する物質ではなく、ものの焼却などで自然に生成してしまっています。そのため、環境中に広く存在していますが、量は非常に微量です。しかし、国民の皆さんの間には、様々な不安や疑問もあります。区では平成11年度から環境中のダイオキシン類調査を開始しました。その結果がまとまりましたのでお知らせします。

#### 大気環境

採取は5月と8月に延べ4回、鹿骨1丁目と南西3丁目で行いました。年平均値は、左表のとおり、2地点とも環境基準値1 m<sup>3</sup>当り0.6ピコグラム

また、今回の二つの調査結果は、東京都が行った都内のダイオキシン類調査結果と同レベルでした。



調査は9月に1回、大気環境調査地点に近い場所で行いました。その結果も全て環境基準値1g当り1000ピコグラムを大きく下回りました。

#### 土壌環境

を下回りました。

### 減らそうダイオキシン類 私たちができること

ダイオキシン類の大部分は、ものを燃焼する過程で発生します。私たち一人ひとりが、ごみの量を減らし、ダイオキシン類の発生を抑制しましょう。

ごみの分別・リサイクルで、ごみを減量する。家庭や事業所でのごみの焼却をやめる。

問合せ 公害対策課

(5662) 6745

## クローズアップ

区内の話題や出来事を紹介します

# クローズアップ

区内の話題や出来事をご紹介します

## 5月13日(土)落成、生まれ変わります

# 西葛西駅南・北口広場

### 躍進する西葛西の顔として

東西線西 西駅は、街の発展を願う地元住民の熱意により、東西線が開通してから10年後の昭和54年10月に開設されました。

駅前広場は、駅の開設と同時に土地区画整理事業により整備され、南口には、大樹「くすのき」が、北口には、行き交う人々にほほえみかけるブロンズ像があり、緑豊かで親しみのある広場として利用されてきました。

その後、駅周辺の西 西地域はもろろんのごと、清新町・臨海町などの発展により、西 西駅の一日の乗降利用者が約9万5000人と飛躍的に増加しました。

このため、乗降利用者の増加に対応できる駅舎および駅前広場の改良が必要となり、2年10か月の工事を経て、5月13日に落成を迎えます。

改良にあたっては、音声誘導や段差解消など、目の不自由な方や車椅子を使用する方にも安心して利用できるように整備しました。

また、区では、駐輪場の収容台数が限界に達し、放置自転車問題も深刻さを増していたため、この改良工事に合わせ、広場の地下に放置自転車対策と将来需要を見据えた計4500台の駐輪場を建設し、4月1日にオープンしました。



南口広場

### 広場の整備

車道 駅周辺の景観に合わせたカラー舗装(東側) 歩道 環境に優しく、雨水が地中に浸透する舗装 手洗所 47㎡ バス停・タクシー乗り場 雨にぬれずに乗れるシェルター(風除け付き)を設置 照明設備 まちを明るく照らす街路灯を45基に増設 植栽 けやき・くすのき・ゴルドクレスト・どうだんつつじほか草花を植え、緑豊かな広場に

問合せ 土木部街路橋梁課 (5662)8423

### 駅舎の改良

駅舎出入口およびホーム エスカレーター8基 エレベーター3基新設 身体障害者用トイレ 改札内に1室新設 待合室 ホーム内上り下り線各1室新設 ホーム 以前の12倍(幅8.5m) 50m)



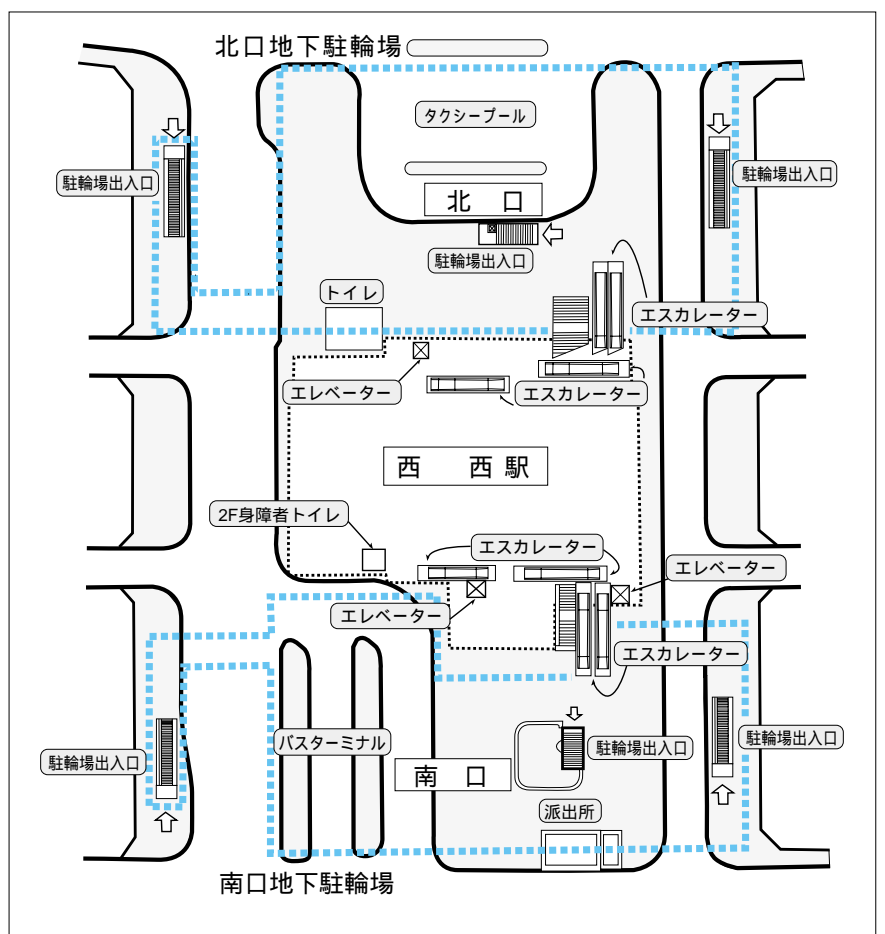
北口広場



### 地下駐輪場の利用

西 西駅地下駐輪場のご利用については、「通勤・通学」、「駅からの距離が700m以上」という条件がなく、なり、どなたでもご利用いただけるようになりました。

なお、通勤通学などで毎日利用する方には、定期使用券が発売されています。



用券の制度があります。 利用時間 4時30分～翌1時(利用時間以外の人退場はできません)

当日使用料 1日1回あたり100円

定期使用料 1か月1800円(学生1500円) 3か月4900円(学生4000円)

定期使用券発売時間 6時～22時

収容台数 4500台(2段式ラック、南口2000台・北口2500台)

出入口 南・北口広場各3か所(東・西側は斜路付き階段・オートスロープ、中央は歩行者階段)

問合せ 駐車駐輪課 (5662)1997



# ねたきり予防は年に一度の健康チェックから

健康チエックから(無料)

健やかな毎日には日々の健康管理から。年に一度は健康診を受けましょう。好評だった土曜健診を含め、延べ47会場を実施。下表の会場に手荷物などを持たずに直接お越しください。

対象 区民  
高校生以下は除きます。外国人登録をしている  
内容 胸部X線・肝機能・腎機能・糖

平日は忙しい方に土曜も実施！  
各回定員450人(要予約)

日	時	予約受付期間
5月27日		5月22日～5月26日
6月10日	13時	6月5日～6月9日
6月24日	14時30分	6月19日～6月23日
7月1日		6月26日～6月30日

会場 江戸川区医師会 医療検査センター (総合区民ホール6階)  
予約専用電話 受付期間のみ (5676)8812  
予約受付時間 9時～16時  
定員になり次第電話受付は終了します。

日	時	会場
8日	月	西一之江小学校
9日	火	大杉東小学校
10日	水	船堀小学校
11日	木	臨海小学校
12日	金	一之江小学校
15日	月	西小松川小学校
16日	火	宇喜田小学校
17日	水	第二西小学校
18日	木	清新町コミュニティ会館
19日	金	西小学校
22日	月	南西小学校
23日	火	平井小学校
24日	水	上一色小学校
25日	木	春江小学校
26日	金	鹿骨区民館
29日	月	篠崎小学校
30日	火	小岩アーバンプラザ
31日	水	東部区民館
1日	木	南小岩第二小学校
2日	金	松本小学校
5日	月	船堀小学校
6日	火	清新町保健相談所

日	時	会場
7日	水	本一色小学校
8日	木	第四西小学校
9日	金	二之江コミュニティ会館
12日	月	小松川小学校
13日	火	スポーツセンター
14日	水	松江小学校
15日	木	西区民館
16日	金	北西コミュニティ会館
19日	月	小岩保健所
20日	火	鹿骨区民館
21日	水	鎌田小学校
22日	木	篠崎第二小学校
23日	金	北小岩小学校
26日	月	篠崎第三小学校
27日	火	下小岩第二小学校
28日	水	東部区民館
29日	木	小岩アーバンプラザ
30日	金	鹿骨保健相談所
3日	月	小松川区民施設
4日	火	西区民館
5日	水	総合文化センター

尿病検査など採尿は当日会場でもできますが、トイレがごみ合いますので、ご希望の方には事前に専用の採尿容器を保健所・保健相談所でお渡しします。

お子さん連れでも受診できます。なお、区民館お問合せ 江戸川保健所健康サービスク(3654) 2151/小岩保健所健康サービスク(3658)3171

よびコミュニティ会館などの会場はお子さんのためのスペースを設けています。

## 子どもと一緒に地域活動を楽しみませんか!

### ジュニアリーダー講習会

#### 講師養成講座

地域で活動する子どもの指導者になってみませんか。対象 区内在住または在勤の18歳以上で実際に講習会講師として活動する意欲のある方

期間 5月～12月の間の14回程度(宿泊でのキャンプ実習を含む)

内容 レクリエーションやグループワークの指導法など

青少年団体育成者講習会も一部受講します。

費用 無料(教材費などは実費負担)

開講式 5月16日 19時・グリーンパレス福寿  
申込・問合せ 5月15日 までに電話で、青少年係 (5662)1629

### 青少年団体育成者講習会

子どもたちのかかわり方について学習します。日時・会場など 下表のとおり

対象 青少年団体で活動しているか、活動に興味のある区内在住または在勤

No.	内容	日時	会場・集合
1	いざというときの救急法 テキスト代1000円。	5月21日 9時～12時	江戸川消防署
2	すぐに役立つレクリエーション 上履き持参。	5月27日 14時～16時	下小岩小学校
3	子どもを知って子どもとつきあう	5月31日 19時～21時	グリーンパレス
4	備えて安心、活動中の安全管理	6月6日 19時～21時	総合区民ホール
5	自然と遊ぼう! ネイチャーゲーム入門 篠崎公園編 上履き・雨具 雨天時 持参。	6月10日 9時30分～11時30分	篠崎第二小学校
6	自然と遊ぼう! ネイチャーゲーム入門 古川親水公園編 上履き・雨具 雨天時 持参。	6月17日 14時30分～16時30分	二之江小学校
7	みんなでワイワイ! 簡単クッキング エプロン・ハンドタオル・ふきん持参。材料費500円。	6月24日 10時～12時	グリーンパレス
8	作って遊べる楽しい工作 材料費200円。	6月29日 19時～21時	東部区民館

の中学生以上の方。No.2 5・6・7・8については親子で参加できます

費用 無料(教材費などは実費負担)

申込・問合せ 電話で先着順、青少年係 (5662)1629

## 5月1日(月)～7日(日)は憲法週間です

### 基本的な人権について考えてみましょう

江戸川区には62万6千人の方々が住んでおり、誰もがかけがえのない区民であり、一人ひとりが幸せに生きる権利を有しています。

日本国憲法でも、すべての国民は法の下に平等であり、人種や性別、社会的身分などによって差別されないことを保障しています。

しかしながら、今もなお私たちの身の回りで様々な人権問題が起きています。いじめや虐待など子どもをとりまく問題や、障害があるために働く機会や社会参加がなかなか得られないといった厳しい現実があります。

また、男女共同参画社会の実現に向けた取り組みも進められていますが、いまだに男女の役割を固定的にとらえる意識が、男女平等の障害になっています。

さらに、「同和地区」被差別

別部落に生まれたという理由だけの理由で、就職や結婚などの様々な場面で、いまだに差別をうけています。

悪質な差別落書きや差別表現も後を絶ちません。

人権は誰もが生まれながらにして持っている権利であり、幸せに生きるためになくしてはならないものです。

差別のない人権が尊重される社会は、誰もが幸せで安心して暮らせる社会です。

江戸川区でも区民の幸せを願い、人権擁護や区民生活などの各種の相談を行うとともに講演会や人権セミナーを開催して、人権意識の普及・啓発に取り組んでいます。

あらゆる差別をなくして人権が尊重される明るい社会を築いていきましょう。

問合せ 総務部総務課 (5662)6264

## 第77回 区民囲碁大会

無料

日時 6月4日 9時 時間厳守。

会場 グリーンパレス4階

対象 区内在住または在勤の区民の方

試合方法 クラス別トーナメント

名人数 5段以上

A級戦 3段～4段

B級戦 初段～2段

C級戦 1級～2級

D級戦 3級～4級

E級戦 5級以下

各クラスの優勝者3位に賞状、4位に賞品を授与。

申込 八ガキに住所・氏名・年齢・電話・クラス・段(級位を記入し、〒132-8501(住所不要) 江戸川区教育委員会生涯学習係「区民囲碁大会」あて郵送

締切 5月24日 必着

確認の通知はしません。当日、会場に直接お越しください。

当日の参加申込は受付しません。

問合せ 生涯学習係 (5662)1628

## こたたま 教育の話

### 小学校の外国語学習

「サンキュー!」

子どもたちの元気な声が教室中に響きます。英語でのあいさつも、アメリカ人の先生の後について大きな声で言えました。「グット!」と言われてうれしそうな表情です。

アメリカ人の先生が子どもたちに色のついたカードを次々と見せます。

「レッド」「ブルー」「ピンク」「グリーン」「オレンジ」...

普段使っている知っている言葉ばかりです。子どもたちは自信のある表情で英語で答えました。

授業の最後は歌でお別れのあいさつです。歌詞は教室に張ってあります。

すっかり覚えた子どもたちは、アメリカ人の先生と握手をしながら今日の授業を終えました。

これは、区内の小学校の教室で行われた「総合的な学習の時間」の光景です。外国人講師と、英語の授業のベテランである中学校の先生の先生と一緒に授業のプランを考えました。

ゲームや歌を通して外国人講師とスキップをもったことから、外国の生活についてもっと知りたいという子どもも出てきました。

小学校の新しい学習指導要領では「総合的な学習の時間」のなかで、国際理解教育の一環として「外国語に関する学習」をすることができるようになりました。

これは、中学校の外国語教育の前倒しではなく、子どもが外国語に触れたり外国の生活・文化に慣れ親しむような小学校段階にふさわしい体験的な学習を行うことが強調されています。

区内の小学校では、中学校に派遣されている外国人講師が活用できます。

今区立の小・中学校は、外国語の授業を通して連携を一層強めています。

## 友好都市コーナー

### 鶴岡市ふるさと情報

~春の味覚「孟宗汁」を湯田川温泉で~

鶴岡の奥座敷といわれる湯田川温泉は、5月中旬になると特産の孟宗(孟宗竹のタケノコ)が旬の時期を迎え、孟宗汁などの、おいしい季節料理を召し上がっていただけます。孟宗汁は、大きめにカットした孟宗を水から煮込み、椎茸、厚揚げを入れて酒かすと味噌で味付けします。

鶴岡の春の味覚「孟宗汁」を、ぜひ一度、湯田川温泉でご賞味ください。

鶴岡市東京事務所 (5696)6821

# くらしの 情報館

特に記載のない場合は、費用は無料です

凡例= 日時(日程) 時間 場所 内容  
物 主催 対象) 費用 講師 出演 持ち  
定員 対象) 費用 講師 出演 持ち  
物 主催 対象) 費用 講師 出演 持ち

## 講座教室

### グリーンパレス講習会 ウェットトレーニング

5月13日・27日 18時15分受付・18時30分開始 グリーンパレス運動室 区内在住または在勤・在学の16歳以上で運動室の新規登録をする方運動着・室内用運動靴・住所確認ができるもの・写真(縦3×横25、背景なし)同じもの2枚 グリーンパレス(3653)5151 内線154

### 2000倫理文化講演会

5月13日 14時~15時40分 総合区民ホール大ホール 「いやす〜現代を照らすいのちの光〜」体験レポート・北幸子「母の介護から学んだ大切なこと」 1000円 区教育委員会・都教育委員会 倫理研究所江戸川中央準支所 安藤聡二(3654)1438

### 都立白鷺養護学校公開講座

心身障害児(者)のための初級ボランティア養成講座です。 6月3日 15時~17時/6月25日・7月8日・29日 9時30分/12時30分/7月23日 11時~15時(全5回) 高校生以上の都民50人 15

## 催しもの

### リハビリ相談(予約制)

脳卒中・リウマチなど障害をお持ちの方で日常生活に支障をきたしている方、車いす・つえなどのことでお困りの方はご相談ください。 5月22日 14時~15時30分 リハビリ専門医・理学療法士・作業療法士による相談 電話で、鹿骨保健相談所(3678)8711

### 第53回総合体育祭

#### 春季区民大会

剣道 6月4日 9時30分 総合体育館 年齢 学年・男女別個人戦 一般 800円・小中学生400円 5月7日・14日 10時~12時に総合体育館内剣道連盟事務局へ スポーツ係(5662)1636

### おはなし会スペシャル

直接会場へ。 5月24日 15時~16時(時間厳守) 人形劇「手ぶくろをかいた」ほか おはなしはこ書館(3687)6811 西園

### 第19回水戸コンサート

#### 音の散歩道

5月20日 18時開演 東部フレンドホール 早春賦/熊蜂の飛行/月の光ほか 神津久美子(バイオリン)/松村理恵(ピアノ)/三尾いほり(ブラノ)/堤知恵子(マリンバ)/中川直美(フルート)ほか 一般1500円/親子2500円(3歳以上小学6年までのお子さんとご入場ください) 江戸川演奏家協会 区教育委員会ほか 電話予約し当日会場にて代金と引き換え、生涯学習係(5662)1628

### 愚墨会水墨画展

くすのきカルチャーセンター自主教室で勉強している方々の作品展です。直接会場へ。 5月6日~8日 10時~19時 総合区民ホール展示ホール 愚墨会 平野忠治(3654)0848

### 第19回求美展(油絵)

直接会場へ。 5月11日~14日 11時~18時30分 14日は10時~17時。 総合区民ホール第2展示ホール 島本武(3878)0954

### 第24回江戸川区美術会

#### 委員選定美術展

直接会場へ。 5月13日~21日 9時~21時 13日は12時から、21日は15時まで。 小岩アーバンプラザ 江戸川区美術会 区教育委員

川田文男(3683)1972

### 江戸川清掃工場 個人見学会

清掃工場を見学しながらごみ問題や清掃事業について考えてみませんか。 5月27日・6月10日 13時30分~3時 江戸川清掃工場(江戸川2) 電話で、東京二十三区清掃一部事務組合企画広報室(5361)3616

### 江戸川カラオケ連合会

#### 第2回大会 出演者募集

9月17日 10時開演 東部フレンドホール コンクールの部~5500円/発表の部~5000円 出演料の一部をチャリティー募金として区社会福祉協議会へ寄付します。区内在住または在勤の方あわせて150人 区教育委員会 電話で先着順、江戸川カラオケ連合会事務局・絹川道江(3670)4670 6月30日 締切。

## お知らせ

### 祝日のごみ収集

5月3日・4日・5日は平常どおりごみ・資源の収集を行います。江戸川清掃事務所(3684)6060/小岩清掃事務所(3673)2551/西清掃事務所(3687)3896/環境清掃部清掃・リサイクル課(5662)8434

### 浄水器のトラブルにご注意

最近、江戸川区内で浄水器のトラブルが発生しています。水道局の職員のような姿をした人が訪ねて来て、水質検査をした上で浄水器の取付を勧め、取付後に高額と分かり断ろうとすると返品を拒否されるというものです。水道局が浄水器の取付を勧めた家庭を訪問することは一切ありません。ご注意ください。

14日・お母さんとお子さんが一緒に入浴する場合無料。いづれも16時から 公衆浴場組合江戸川支部 江戸川区 商工勤労係(5662)0523

### 一之江名主屋敷臨時公開

都・区の文化財(史跡)である一之江名主屋敷は、江戸時代を通じて一之江新田の名主をつとめてきた田島家の居宅です。江戸の昔をしのびながら、庭園観賞や散策はいかがですか。5月3日は臨時に公開します。なお、4日・5日も通常どおり公開します。通常公開日~毎週月・水曜を除く毎日10時~16時 100円(維持協力費)中学生以下と60歳以上の方は無料。文化財係(3653)5151 内線331

### 東部区民館工事のお知らせ

平成13年3月まで区画整理事業による改修工事を行います。また、6月3日 午前・午後は電気設備改修のため休館です。ご不便をおかけしますがご協力をお願いします。東部事務所自治係(3679)1123

### 特別区立幼稚園教員採用候補者選考のお知らせ

23特別区の教育委員会が採用する幼稚園教員の採用候補者を選定するための選考です。第一次選考(筆記試験)は5月7日(昭和41年4月2日)以降に出生した者で幼稚園教諭普通免許状を有する者または平成13年4月1日までに確実に取得できる見込みの方、約5人 所定の申込書を使用し、郵送または持参。郵送は5月8日の消印まで有効。〒102 0073 千代田区九段北1-1-4 東京区政会館内 特別区人事・厚生事務組合教育委員会事務局人事企画課 持参は5月15日・16日 9時~17時時間厳守。

### 体館のお知らせ

鹿骨コミュニティ図書館(3678)6111/5月13日は平常どおりごみ・資源の収集を行います。江戸川清掃事務所(3684)6060/小岩清掃事務所(3673)2551/西清掃事務所(3687)3896/環境清掃部清掃・リサイクル課(5662)8434

切ありません。ご注意ください。

### 都税事務所からのお知らせ

5月は自動車税の納期です。5月1日に納税通知書を発送します。お近くの金融機関、郵便局または都税事務所などで5月31日までに納めてください。なお、納税通知書には車検を受けるときに必要な継続検査用納税証明書が付いています。納めた後も保管し、ご利用ください。また、下肢等障害者の方または下肢等障害者の方と生計を同じくする方が所有し、下肢等障害者の方のために使用する家用ナンバーの自動車に対して一定の条件のもとで減免する制度があります。ただし、納期限までに減免申請書などを提出しないと減免を受けられませんのでご注意ください。江戸川都税事務所(3654)2151

### 特別区立幼稚園教員採用候補者選考のお知らせ

23特別区の教育委員会が採用する幼稚園教員の採用候補者を選定するための選考です。第一次選考(筆記試験)は5月7日(昭和41年4月2日)以降に出生した者で幼稚園教諭普通免許状を有する者または平成13年4月1日までに確実に取得できる見込みの方、約5人 所定の申込書を使用し、郵送または持参。郵送は5月8日の消印まで有効。〒102 0073 千代田区九段北1-1-4 東京区政会館内 特別区人事・厚生事務組合教育委員会事務局人事企画課 持参は5月15日・16日 9時~17時時間厳守。

## コミュニティスポーツリーダー養成講習会

初心者サークルの指導や地域スポーツ活動の振興のために活躍するリーダーを養成する講習会です。修了者はコミュニティスポーツリーダーとして登録できます。 日程・内容 左表のとおり 募集種目 水泳 硬式テニス 卓球 ウォーキング いずれか一つを選択。 対象 応募する種目の運動経験が1年以上あり、リーダーとして活動する意欲のある方 全講座に出席可能であること。 申込方法 往復八ガキに住所・氏名・年齢・性別・電話・応募種目を記入し、〒132 8501(住所不要) 江戸川区教育委員会スポーツ係「コミュニティ養成講習会」あて郵送 申込多数のとき抽選 締切 5月15日 必着 問合せ スポーツ係(5662)1636

内容	日 程	時 間	会 場		
共通講義	6月2日	19時~21時	総合文化センター(研修室)		
	6月5日				
	6月7日				
	6月9日				
	6月13日				
共通	6月25日	9時~12時	江戸川消防署		
	6月4日			19時~21時	鹿本中学校(体育館)
	6月16日				
種目別実技(4種目のうち1種目を選択)	6月21日	16時~18時	総合体育館(温水プール)		
	6月28日				
	7月5日				
	7月12日	10時~12時	谷河内テニスコート(C・D面)		
	7月19日				
	7月25日				
	6月28日	19時~21時	総合体育館(主競技場各半面)		
	7月5日				
	7月12日				
	7月19日	6月30日	総合体育館(主競技場各半面)		
	7月7日				
	7月14日				
7月21日					

東京都政会館本館4階 特別区人事・厚生事務組合教育委員会事務局 申込書配布場所 区教育委員会指導室(区役所4階5番)、特別区人事・厚生事務組合教育委員会事務局 特別区人事・厚生事務組合教育委員会事務局人事企画課採用選考担当(5210)9751

江戸川保健所衛生課(3658)3171 54)2151/小岩保健所衛生課(3658)3171

### 調理師・製菓衛生師試験

6月25日 東京農業大学 願書配布場所 各保健所・保健相談所 願書受付 郵送で 5月11日 消印まで有効

### いま、江戸川区は

面積	49.09
総人口	626,517人 (前月比 156減)
うち外国人登録者数	14,540人 (前月比 41増)
世帯	265,788世帯 (前月比 621増)
平成12年4月1日現在	

健康文化都市えどがわ

健康大好き

- 江戸川保健所 (3654)2151
葛西保健相談所 (3688)0154
清新町保健相談所 (3878)1221
小松川保健相談所 (3683)5531
なぎさ保健相談所 (5675)2515
小岩保健所 (3658)3171
東部保健相談所 (3678)6441
鹿骨保健相談所 (3678)8711

特に記載のない場合は、費用は無料です



今月の健康ファミリー

西 西1丁目の千脇さんからお寄せいただきました。《左から隆司さん、尚子ちゃん(1歳)、知子ちゃん(4歳)、佑太くん(6歳)、法子さん=これから平成庭園にお散歩です。》

健康的なご家族の写真を募集しています。写っている方のお名前・年齢と住所・電話を記入し、写真のメッセージを添えて広報係までお送りください。

医学メモ

長寿国日本では、最近更年期が注目されてきました。卵巣の働きが弱り始めた時が更年期の始まりです。卵巣から出る女性ホルモンはエストロゲンとプロゲステロンの2種類ですが、一生を通してみると思春期妊娠中、出産期に大量に分泌され大きな役割を果します。また出産を終えた後も、子宮、乳房の老化を防ぎ、体を若々しく保つ働きをし、骨を丈夫にし、血管の弾力性を保って骨粗鬆症や

ホルモン補充療法

動脈硬化を防ぎ、脳細胞に作用して記憶力の低下を遅らせるといわれています。エストロゲンは、40歳ごろから少しずつ減り始めます。卵巣の働きが悪くなると、更年期障害が出てきます。精神的には、不眠、イライラ、集中力低下、涙もろい、うつになる症状で、精神神経科に受診する人もいます。身体的には、ほてり、発汗、動悸、めまい、しびれ、種々の関節痛、筋肉痛や笑ったりく

しゃみをするや尿失禁したり、骨量が減って骨からカルシウムが溶け出し、骨折しやすくなる骨粗鬆症や記憶力低下などのボケ症状や血清コレステロールが高く薬を飲んだり食事運動療法を行っても数値が減らない場合が多くみられます。このような場合、不足の女性ホルモンを補充してやると症状が軽快してきます。これを「ホルモン補充療法」といいます。この場合、婦人科専門医のもとで子宮が

ん検査を定期的に受けながら治療してもらうのが望ましいです。また子宮内膜がん、乳がんの治療後や血栓症、重い肝機能障害、子宮筋腫、子宮内膜症などの病気の時は使用してはいけませんので、先生の指示に従ってください。このホルモン療法で早ければ数日、遅くても数か月で症状が改善され、信用も厚く、社会的な理解力もある更年期時代の女性が活気を持って、家庭も社会も明るくなります。江戸川区医師会

がん検診

問合せ 健康部事業係 (5662)1412

Table with 4 columns: 種類, 対象, 受診方法・受診会場, 受診日(祝日を除く). Rows include 胃がん, 乳がん, 子宮(頸)がん, 肺がん, 大腸がん.

精神保健講演会「引きこもり」

一緒に考えてみませんか。日時 5月18日 13時30分。会場 申込・問合せ 5月2日 9時から電話で先着順、江戸川保健所健康サービス課

忘れていませんか「結核」を

年に一回は、結核検診(胸部エックス線検査)を受けましょう。過去の病気と思われる咳が増えたり、痰が黄色くなったり、夜に盗汗や体重減少、胸痛や発熱など、集団での感染も多くなっています。江戸川区では、11年間に239人が新たに結核を発病しました。区では、5月から始まる区民健診をはじめ節目健診など無料で受診できる健診

を実施しています。職場などで健診を受ける機会のない方は、ご利用ください。また、2週間以上咳が続くなど気になる症状があるときは、最寄りの保健所・保健相談所に相談するか、早めに医療機関で受診しましょう。問合せ 江戸川保健所健康サービス課/小岩保健所健康サービス課

こころの健康相談 予約制

Table with 3 columns: 申込・会場, 日程, 時間. Rows include 江戸川保健所, 西保健相談所, 清新町保健相談所, 小松川保健相談所, なぎさ保健相談所, 小岩保健所, 東部保健相談所, 鹿骨保健相談所.

休日急病当番医

診療時間は、午前9時から午後5時までです。休日診療は、急病のみ受け付けます。往診は行いません。外科は救急指定病院をご利用ください。当番医は、変更になる場合もあります。当番医の案内はテレホンセンター(3651)5270で行っています。東京消防庁テレホンサービス(3212)2323、東京都保健医療情報センター(5272)0303でも当番医を紹介しています。聴覚に障害のある方へ 休日急病当番医の変更に関するお問合せはファクシミリでもできます。FAX(3654)4902

Table with 3 columns: 内・小児科, 眼耳鼻, 診療時間. Rows include 平井駅前クリニック, 瑞江駅前クリニック, さとう小児クリニック, etc.

Table with 3 columns: 内・小児科, 眼耳鼻, 診療時間. Rows include 西村病院, 鈴木医院, 沢医院, etc.

Table with 3 columns: 内・小児科, 眼耳鼻, 診療時間. Rows include 中川医院, 下鎌田診療所, 船堀駅前整形外科, etc.

Table with 3 columns: 5月7日, 内・小児科, 眼耳鼻. Rows include 桂医院, はるやま小児科, 本橋医院, etc.

休日急病当番接骨院

Table with 3 columns: 5月3日, 5月4日, 5月5日. Rows include 藤田接骨院, 夕ナカ接骨院, おかべ接骨院, etc.

休日歯科応急診療

Table with 3 columns: 5月3日・4日・5日・7日, 診療時間. Rows include 志保井接骨院, 丸山接骨院.

